海鋒孔拿舉辦已歷十九屆成績美滿
定期華埠丘乓球賽

（雲訊）爲加拿大乒乓球協會重視之第十九屆華埠乒乓球公開賽，又將於三月十日（星期六）上午九時於士達孔拿社區中心舉行，地址：五九四號片打東街。該公開賽歷年來均由海鋒會主辦，規模相當大，其中來自美國者亦不少。海鋒自去年與士達孔拿聯合舉辦後，成績更爲美滿。今屆又爲了方便外埠之球員，特試將賽事於一天內完成，以往均爲兩天。

比賽項目分九項：（一）少年組單打（十七歲以下），（二）甲組單打，（三）乙組單打，（四）丙組單打，（五）甲組雙打，（六）女子單打，（七）元老組單打（四十歲以上），（八）男子公開單打，（九）男子公開雙打。

凡有意參加比賽者，請於每星期二或四下午八時至十時到八百號奇化街海鋒會索取表格。喜歡觀球賽者，請到時前往參觀，免費入場。

鐵城總會召開會議

（雲訊）鐵城崇義總會，因有要事，亟待急要解決，定於三月十一日（星期日）下午一時，召開全體職員會議，共同商討，以利會務進行，仰各職員與會員依時出席，切勿放棄職員會員權利云。

鄭文華君各飴宴客
捐滎陽堂獎學基金

（續昨）是日參加宴會中西嘉賓，有經濟學教授鄭賓崙博士夫婦，經濟學教授毛沙博士夫婦，社會學教授卡路畢打博士夫婦，廖卓光律師夫婦，梁祺漢律師夫婦，莫文烈夫人律師，李偉健會計師夫婦，周亮英醫生夫婦，伊烈臣醫生夫婦，約翰畢打醫生夫婦，前二埠警長尾欽夫婦，忌利夫婦。社會名流有前華埠獅子會主席黃銳光夫婦，黃振聰夫婦，葉衍芳夫婦，現任華埠獅子會主席馬國堅夫婦，鄭滎陽鎂堂主席鄭今後夫婦，李松夫婦，馮雨峯夫婦，梁寬明夫婦，鄭海華，鄭文聰夫婦等。（續完）

針灸治療不列保險

（渥太華訊）向OHIP虛報兩百餘元，結果被罰款一萬元，服刑一日，及緩刑一年。

柯京地方法官弗拉尼甘宣判說，越南籍的醫生T．C陳在一九七六年虛報兩百餘元。除了以上的處罰外，他還要在緩刑期間，在柯京人民醫院做義務社區活動。

四十四歲的陳醫生用針灸替病人治療肥胖症，而他申報這些費用。

依照規定，針灸不在保險之列。

關隴西堂春宴盛況
並探候各老病族僑

（雲訊）本埠關隴西總堂於昨二月二十五日下午六時，假座名園酒家舉行春宴聯歡大會，是日本屆六時宗親及友好扶老携幼相繼入場，人數甚爲踴躍，大家喜氣揚眉，（未完）

陳兆煜翁定期出殯

（雲訊）老僑陳兆煜，字奕和，廣東省新會縣崖西區橫水鄉京海村西成里人，來加數十年，以前一向在沙士加寸市做餐館生意，晚年在雲埠做旅館業，近年退休，年老多病，於二月廿八日在聖祖士醫院仙逝，積閱享壽七十九歲，聞者惋惜，家人等隨侍在側，親親含殮，遵禮成服，定於三月五日，星明一下午一時在九街一六六九號玫瑰殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬伙士蘭墓園云。

移民部長古倫發表
新移民法基本目標

（渥太華訊）據加國聯邦政府就業兼移民部長古倫發表有關加拿大新移民法例「加拿大人的事實」，略謂加拿大新移民法例是加拿大將來發展的藍圖，經長助與加拿大各地私人及團體諮詢磋商後才決定的，影響加拿大人的社會，這是移民政本目標及主義，在移民法中達，住該埠屋蓮華德街九一五號，以加拿大修憲，英屬北美法案問題函本報編者提出討論。

該函略謂：何必急於修訂加拿大新憲法，英屬北美法案是可以依照需要而修改的，但是，事實上，自一八六七年後該法已實際上修改了最低限度二十八次。

加京渥太華女皇印刷局代售政府出版小冊子，「英屬北美法例，一八六七至一九六七年。」每冊七毛五，是值得一讀，僅予介紹。首相及各省長已同意不改君主立憲制。

西人讀者致函本報
討論修改憲法問題

（雲訊）緬省宛地辟埠西人讀者華

關宗武向開平邑僑鄉重聲明啓事

逕啓者：宗武年已八十三歲，近來更因老病叢生，曾於去年尾入中央醫院調治，後因施手術所影響以致失聲沙啞，現搬往加東與兒媳孫同居，對於所任開平會館主席之職，早經交由副主席代行職務，所有印信及一切文件，悉在文書處管存，本人實未佔及，關於以後一概事情，均與本人無涉，誠恐我邑僑胞有所誤會，故特此聲明。

●訃告

先嚴諱桂根周公府君廣東順德縣黃蓮鄉人不幸痛於一九七九年二月廿七日下午六時零五分在溫哥華中央醫院壽終積閱享壽八十有七歲不孝等隨侍在側親親含殮遵禮成服茲謹擇於三月五日（星期一）下午二時假座格蘭希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於科士蘭墓園

泰屬

宗親戚友世鄉誼哀此訃

聞

未亡人 霍愛華【李慧坤】
孤子 惠強 媳 趙潔文
偉健 媳 辛淑明
孤女 群寬 壻 凌麗川
秀珍 壻【何文彥】
【尚秀瓊】
群志 壻 譚君惠
秀明 壻 游衍銘
秀麗 壻 李鉞
秀芳 壻 陳達昌
秀玉 壻 鄭鎮國
秀實
秀玲 壻 蔣國俊
秀儀
秀嫻
男孫 立基 立誠
女孫 嘉倫 嘉欣 嘉賢
嘉碧 嘉燕 嘉萍
外男孫 何國聖何國棠譚康奕孫
媳吳氏譚康犖游展鵬
游展圖游展鴻李有能
外女孫 陳宗偉
凌淑嫻凌淑芬外孫壻
馬兆駒凌淑雯凌淑美
凌淑恩何輞貞外孫壻
陳景新何國琰譚康敏
外孫壻任寶林譚康明
游溥雯李懿德陳頌安
外曾孫 陳詠詩
【達傑】梁氏
弟【文希】梁氏
同泣告

治喪處：2365 W. 19th Ave. Vancouver, B.C.
電話：738-5226

●訃告

先嚴諱兆煜字奕和陳公府君廣東新會涯西區橫水鄉京海村西成里人痛於一九七九年二月廿八日在聖祖士醫院逝世積閱享壽七十九歲家人等隨侍在側親親含殮遵禮成服茲擇於三月五日（星期一）下午一時在九街一六六九號玫瑰園殯儀館舉行喪禮隨即出殯歸土卜葬於伙市蘭墓園

泰屬

宗親戚友鄉世誼哀此訃

聞

未亡人 陳李玉卿
孤子 煦瑛
媳婦 鄭雪峯
女 桂嬋 女壻梅同現
胞兄 奕就
胞弟 梓臻
侄 滌潤 侄婦梁少霞
侄女 顏瑞【寶容】
侄壻 譚北鉅 陳子欽
侄孫女 美娟 美姝 美蓮
外孫男 美珍 雪峯
外孫女 苑瑩 苑玲
同泣告

治喪處：1020 Nootka St. Vancouver, B.C.

仟貨商店出賣

位街角每日約四百元，兼兩睡房定銀三萬元，另有什貨生意數間每日生意二百至二千元，物業交換予以考慮。電話：Walter Michaluk 576-8221 or 536-1113 Enterprise Realty

華埠屋

丹利維街八一四號兩層三房另土庫祇售三萬二。

派亞街八百號街位靚屋四睡房新電線水喉全價四萬五千，在巴士路線上落。

新樂實業公司
電話：六八二-六一〇四

重靚過新屋

這間翻新大屋，裝修費已超值二萬元，換新煤氣爐，新熱水爐，改裝水喉，電線。還有十二個房滿鋪地毡，天面蓋良好，新去水渠等。一切貴重工程已經做妥，其他包括，書房，陽台，及三個華麗浴室，三室親屬御用聯房，如將之租出，已值回半月銀期，屋外清潔美觀，屋內新型舒服，一定要看方知好處，三層可用地方共二千二百方尺，取價七萬四，比翻新估價更便宜，抵買，座落雲東區。

請用英語電話321 3834

生鮮鵪鶉發售

每隻一元，買十五隻以上，在雲埠免費送到，將來我們可送貨給雲哥華島客戶。
電話：576-2397

有單人傢俬房出租

請下午三時以前電話：254-6690

一房一廳柏文自賣

廚廁爐頭雪櫃地毡齊地下泊車年半新取價二萬八千五首期千五元
電話：324-2659

宜經驗裁剪及車衣工人

須略懂英語，有工會保障，有意請於上午九時至十二時四十五分又下午一時四十五分至四時半，電話或到下列地點聯絡。

聯合製衣工會第一七八區會
喜士定西街一九八號第五〇一室
電話：六八五-四〇二五

請人車雪褸睡袋

招請熟手車雪褸及睡袋工人數名有意者請到564 Beatty 街三樓面洽或電話681-7040

宜炒鑊一名

如意者請每日上午十一時半至六時半到2916 Renfrew St. 面議

上下層孖屋出租

二房一廳東十七街近緬街新爐頭雪櫃電話：三二七-八八七六

華埠生意出讓

因人手缺乏，生意出頂，合約長，租金平，機會難逢。請電話：六八八-五八三四或八七四-六六四七李洽。

公司務服車汽廉保

3712 Grandview Highway, Burnaby, B.C.
路上緊急修理
多部汽車定期保養合同
到府作季節性調整保養修理
領有政府牌照技師服務
中英語電話：437-9111

雲埠洪門民治黨達權支社徵收年費通告

洪啓者：關於本黨，社徵收各部年費案，經於本屆職員會議議決，凡我洪門叔父昆仲年滿六十五歲以上，並盡足義務者，一律照吉八年度繳交，現已開始徵收，凡我男女黨社員仍未繳交者，請交㈠李耀樞，呂定國。㈡大漢公報黃振光。㈢或寄來本黨部祕書處收便妥，此佈

雲埠洪門民治黨達權社
社長：鄭炯光
書記：黃振光
一九吉九年二月二十八日

中國洪門民治黨雲埠五機構聯合通告

本黨雲埠五機構於一九吉九年二月十八日聯席會議，通過今後定期每月月會及提案議程等各項如后，希我黨社會員遵行爲要。

㈠月會定期：月會定於每月第二個星期日下午一時舉行。

㈡凡我黨社員若有提案在月會提出者，須於每月月底之前，交本黨黨部祕書處，以便彙集，編列議程，提案人須簽名方爲有效。

中國洪門民治黨駐加總支部
雲支部達權社實業部體育會 同啓
一九吉九年二月二十六日

二月份服務時間

星期一至星期五：九時至六時
星期六及星期日：九時半至五時

1977 雲哥華市小姐
加拿大小姐
伍慧芬
恭請僑胞
駕臨本公司購買

Autoplan
汽車保險
雲市華埠小姐

實事實業燕梳有限公司

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
伍澤濂黃秀英事務所
辦事處新電話：687-8899

春節期內本公司特備禮品奉送汽車保險顧客

二月份是購買汽車保險月份
在本公司購買車燕梳優点：

㈠除代理省府汽車燕梳，亦代理私人燕梳公司汽車保險。
㈡優良駕駛紀錄，可獲特高折扣，減輕保費。（最高可考慮至五年優良駕駛紀錄）
㈢非本省或新移民，優良駕駛紀錄亦可考慮。
㈣不另收費，如因意外需租車使用，受保人最多可獲租車費三百元津貼。
㈤本公司全年每週營業五日半，全年星期六上午亦爲僑胞服務，二月份星期六全日服務，
㈥本公司職員精通粵語，國語，客家話，福建話及英語。
㈦免費停車場利便顧客，車場在本公司東側。
㈧其他利益甚多，敬請駕臨，當詳細解釋。

伍澤濂 733-5711

①市區興旺中餐館，有酒牌每年生意逾二十萬元，下午四時半開市，早收市。短錢切，生意好做，經營七年，現因健康忍痛出賣開價十萬零五千元。

②東區近乃磨街入息屋，月收四百七十元，各自廚方，屋內全部裝修一新，包四個雪櫃餐爐開價七萬三千九百元，業主急讓，請還價。

③商業樓及柏文數座，另美國西雅圖市郊小鎮中餐館一間出讓，請來電詢問。

伍森 327-7842

一、梳里埠五年新商業樓，地下五間寫字樓樓上六組柏文，每年入息二萬三千元，只開價十九萬五千元。

二、一五三六號布律威東街，廿餘年新，上下層孖屋（柏文地）每月入息六百五十元，土庫另有聯房浴室，平賣七萬四千九百元

新聲戲院

150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724
地址：加拿大雲哥華希廷士街東一百五十號
場清不清放映連續半時一時上晚至半時一時下午日每

不是佳片
不在新聲放映